

BEST COPY AVAILABLE FOR PHOTOGRAPHING

The flores of *Quide de arte amandi* with theyr en-
glyſſhe afore them: and two alphabete tablys. The
fyſt begynneth with the englyſſhe hauyng the laten
wordes folowynge. the other with the laten hauyng þ
englyſſhe wordes folowynge.



Ex primo de arte



Primum distichon. C. C. C.
 Swiftis Shippis be governed be craft: & with scale and onre & a lght
 swyfte chare is governed by craft: and lyke wyle loae most be go
 uerned by craft.

Arte citte: deloqz rates: remoqz reguntur

Arte leuis currus: arte regendus amor

Secundum C. C. C.
 In the begining first of al labour to fynd it that thū may desper to lone
 for thyn own pfit the whych comyst now first a neue souldier i to harnes

Principio: quod amare velis: repetite labora:

Qui noua nunc primū in ules in arma uenis.

Tercium C. C. C.
 An hunter kno with wel where he may strechout his netts to take har
 tis. and buchys. and he vnderstandith surely in what valey a fromyng
 wynde beje thud tary commyny.

Scit bene venator: ceruus ubi retia tendat.

Scit bene: qua frendens balle moxetur aper.

Quartum C. C. C.
 Shybis be knoen to byzders. & he that may teth whokys that is to sey
 the spther: kno with whiche waires shuld be dampn moche fishye.

Aucupibus noti frutices: qui sustinet hamos

Flouit: que multo pisce natentur aque.

Quintum C. C. C.
 I wol not comaunde the to gyue the lepis to the wyndis rechelesly ta
 kyng noon hede. whan thu spekest for a thyng. nec on the tother partie
 ther is no long wey rowgh to be brokyn of the to fynde it.

Non ego querentem uentis dare uela iubebo.

Nec tibi: ut inuenias: longa tetenda uia est.

Sextum C. C. C.
 Let birdis kepe hiles afoze der time: & gra: spopis afoze lumer. let the dog
 of the hille menat? that is to sey the graur oz (spaniel) sich as be broghe
 vp there: gyue is back to the hare: takyng no hede of hym afoze lumer.

Uere prius volucres taccant estate cicade.

Denalius lepori det sua terga canis.

Septimum C. C. C.
 The female: that is to sey the coxw/lowdith alwey to the balle in the soft
 delicate meadows. and the female that is to sey the mare neyth euer to
 the bozne lotide hoyle.

Hollibus in pratis admugit femina tauro

Femina cornipedi semper adhiunt equo.

Octauum C. C. C.
 Flo. out. A. ii.

Ex primo de arte

The cozne is alwey rōhyr. in other menyos fildesthā in oure ownias we thynk. & oure neyghbors catel hath a grete vdder than oure.

Fertilis seges est alienis semper in agris

Vicinumq; pecus grandius vber habet

Chaunce stōdthly in happe. therfore thof som man whyl apply to thyn-
gis of boldnes (wheryn chaunce/oz happe stōdthly) yet my counseyl is to
absteyne/oz forbere them.

Casus in euentu est. licet hic indulgeat ausis.

Consilium tamen est abstinuisse meum

I wol not goo siberly by en hedlyng passage & sharpe roughe hilly chy-
tis. neryet any body of yong folke shal be bygyld whyle I am is gyde.

Non ego per preceps & acuta cacumina badam

Nec iuuentū quicq; me duce captus erit.

I byrde scapith not a wey pfectably for hym self. whan his wyngls be
lympt. and lyhe whysc a boze goath not. ightly out of the nettis. whan
they be let slake.

Non aus vtiliter viscat is effugit alis

Non bene de laxis callibus exit aper.

Sedelshuld not at euery seison lyke by put oz comyttyd to the deceuabyl
feldys. ner the ho' o' we syede at all seisons to the grene water.

Non semper credenda ceres fallacibus aruis

Nec semper viridi concaua puppis aque.

Ten monthes with cunyn so many thigs rowd not be enogh for me to
shew plainly the falsc forwoyne craftis of comyn women.

Non michi sacrilegas meretricū vt persequar artes:

Cum totidem linguis sunt satis ora decem.

By leyser obstynat yong steris come sobirly ynough to the plough.
like wyse by continnans of tyme hoys be taught to suffer ther byrdis
slake.

Tempore difficiles veniunt ad aratra iuuentū.

Tempore lenta pati frenā docentur equi.

In harde yzon ryngis is consumyd and wastid a wey be continual vlc
lyke wyse the holow croked charre fallith away with the besey fretyng
erthe.

Ex primo de arte

Ferreas assiduo consumitur anulus vsu.

Interit assidua vomer aduncus humo.

what is more harde than a stone. wher thynge is softer than the wattle
yet the herde slouys be made holow with the soft water.

Quid magis est durum saxo: quid mollius est vnda:

Dura tamen molli saxa cauantur aqua

Let wofere plecte the to vse it. whyle tha arte yong. let thy body be ma-
de dunne with the felde and oppyn apere care not for the lone byryng.
but let the go wne be wel styng. and thyn without ony spot.

Militie placeant: fuscantur cozpora campo.

Sit bene conueniens & sine labe toga

Bothe let thy naphs nothyng apere out langer than thy fyngers. and
let them be cleue without filthe vnderneath: & it no grete heris sloude
withyn thy holow nose holis.

Et nichil emicant: & sint sine sordibus vngues

Inque caua nullus stet tibi nate pilus.

Let thy mde take at thynge at the tabyl. lest yere thou begyn whether
he be of lower degre/oz equale with the. nere dont not to speke the se-
cond wordis to hym sufferinge by m to hane the first bothe of the meet
and woz desuf he wole.

Sive lit inferioz seu par: pzoz omnia sumat:

Nec dubites vlti verba secunda loqui.

A certen measure of dysnyngc shall be geayn/oz slowe the of vs: so
that bothe mynde and fete may fulfill theyr office/oz dute.

Cetta tibi a nobis dabitur mentura bibendi

Officium prestent mensq; pedesq; suum.

Beware of bzauyngc. specially pzoctlyd with wyne. and of hondis
ouerlyght oz swilte to wyld crucl varelis.

Iurgia (precipue vino stimolata) caueto:

Et nimium facilis ad feta bella manus.

Like as very dysnyngnes in dede hurtith: cunyn so sepyede dysnyngnes
shall helpe/oz pfer other whyle therfore cause that thy suterly deceffull
tunge that is to sey/that thy tunge whan tha goth about suttiltes: may
stūbil with a buffyngc sonde.

Ho. out.

Al. ill.

Ex primo de arte.

Chastitas ut vera nocet: sic ficta iuuabit.

Fac: tibi ubi beato subdolet lingua sono:

Uigelimū tertium. Cxxi. C27.
Chaste that ouer myche wyne may be supposid to abygn the cause thereof
that somener this shal sepe or do more forwardly than ryght: that is to
say than ryght wolle.

Fac quicquid dices: faciesq; proteruius equo:

Credatur nimium causa fuisse merum.

Uigelimū quartum. Cxxii. C28.
Whyle ther is tyme with vs of comynng: the foze hens toh rude vplon
the themefalnes: for bothe fortune: & the goddes of loue helpe a boi-
de man.

Colloquit dum tempus abest: fuge rustice longe:

Hinc pudor audacem loq;sq; Venusq; iuuant.

Uigelimū quintum. Cxxiii. C29.
A keyner of loue shalke at the begynnyng hath of tynpnyng in conclusio
at an honde to lone cerneth: & hath byn of tynpnyng to tynpnyng in dede after:
warde that he hath seynnd hymseife to be: whan he beganne.

Sepe tepens here cepit simulatoz amare.

Sepeq; quod incipiens sumpserat esse fuit.

Uigelimū sextum. Cxxiiii. C30.
It is launful to gete a bodys mynde pynel: by d alternyng: so to faul
in fauor with hym: as the hangyng bancke shal com vnder the clere ma-
re: whan hit hath pteyly seetyn a wey the erthe vnderneche.

Blanditijs animum furtim deprendere fas est:

Ut pendens liquida ripa subibit aqua.

Uigelimū septimū. Cxxv. C31.
Zelde ayen to the owner the pledge: or that is left with you in heppyn
whan he callith for hit. Let tharetably oue kepe his couenandis: let de-
ceit: or gelde be a wey fro you: and wholde your hands boyde gyltles
or: heynghly of unuerber.

Reddite deponitum: pietas sua federa seruet:

Fraus absit vacua credis habete manus.

Uigelimū octauū. Cxxvi. C32.
Begyle the begylers. For: ther is no law more ryghtous than that the
craftis men of deche: or myschefe shulde perishe by theyr owne craftes: &
londy warke.

Fallite fallentes. Neq; enim lex iustioz blia est.

Quam necis artifices arte perire sua.

Uigelimū nonū. Cxxvii. C33.
The mater grounde of countrey: by ryght not fourth al maner thyngs

Ex secundo de arte

for one manere a greyth to byndie: an other to oyls here in ansothe
place cozne grayns grow wel.

Non tellus eadem parit omnia: bitibus illa.

Conuenit: hec oleis: hic bene facta bitent.

Uigelimū. Cxxviii. C30.
Theby: as many maner condicions in menys bytshys: or hartis: as the
diuerso figuris in the woylde: therfoze he that is wyse shal be apte: or
wile: applynge hym selte to those vnumerable maners.

Pectozibus mores tot sunt: quot in orbe figure.

Qui sapit: innumeris moribus aptus erit.

Uigelimū pimum. Cxxix. C31.
One maner gyse of lypnyng shal not agre mere to al thyn peeps of age:
for an olde woman crokyd for age wolle take for fauce futiles farther
than a yonge canne.

Non tibi conueniet cunctos modus vnus ad annos.

Longius in fideas curua videbit anus.

Ex secundo de arte.

Uigelimū secundū. Cxxx. C32.
wherto may hit to gete haste yoge man: thyppe sailith in the myrdil
the way: & the haur: is foze a wey: that I despye for the.

Quid ppetas iuuenis: mebus tua pinus in vndis

saugat. & longe quem pto: portus abest

Uigelimū tertium. Cxxxi. C33.
It is no lesse verue to defende: or meynpne thyngs gatte: than to gete
them: for there in mayntynge them standith thau: ce: or fortune: & he-
re in getyng them shal be nebe of craftis.

Non minor est virtus que querere: parta tueri:

Casus inest illic: hic erit artis opus.

Uigelimū quartū. Cxxxii. C34.
Iopl greuous thyngs meue many witt of tynps to fynde maruels re-
medy for: who wold a wende: that euer any man cowd a byn able to ta-
ke the weys of the eye: sleepng: as Dedalus did.

Ingenium mala sepe mouent. quis crederet bñq;

Aerias hominem carpere posse vias:

Uigelimū quintū. Cxxxiii. C35.
Let all wronge: or craftines be foze a wey from the: be launge and getil
that thymayst be loued thyselfe: the whiche thy beury: or goodly shape
is only: shal not gete the.

Sit procul omne nefas. ut ameris amabilis esto.

Quod tibi non facies: solauē forma dabit

Uigelimū sextū. Cxxxiiii. C36.
Flo. cui. A. iiii.

Ex secundo de arte.

Wentp is a byppyl goodnes. and as in the as. of the moze it dya with to the veryis of age: the lesse it g. o with yn valure/ and it is blamide for his longe sp. ice of the tyme passed.

Forma bonu fragile est: quantuq; accedit ad annos.

Sit minor: & spacio carp: tur illa suo.

Trigesimū septimū. Cxxxvii. C37.
As pther the violettis be freshe continually ner the lilys to pthe alway
in: in there sepe whyle coloure. and lyke w: se the balke l: & be byude
waro l: p: dyp: & harde: whan his rose is goon.

Acc semper violemec semper lilia flozant.

Et riget annilla spina relicta rosa.

Trigesimū octauū. Cxxxviii. C38.
And so lyke wyle se: ye childe white he is wol com to the withn a wha
whan the hois of thy wile be goon: ther wol also soozely come epuzis
the wauye wol se: thy body with piens iphe so. ows.

Et tibi iam venient cani formose capilli.

Iam venient rugae: que tibi corpus arent.

Trigesimū nonū. Cxxxix. C39.
Epe now by spine yn thy vthe: and ozele gay with vertue/ and litte-
ral sciens thy in pnde: the wliche may dure continually: & thereafter hight
thy be wrp: to: he. thy mynde by dith stille aloon to the last pangis/ of se-
symonis of deithe.

Iam molite ant: nū: qui duret & a strue: formam

Solus ad extremos permancet ille cogas.

Quadragesimū. Cxl. C40.
Let not thy diligens be light of: rethelco: to hight thy byck with gentil-
manly literat craftis/ and to lerne parfctly: in w: lāzages/ latyn & greke.

Acc leuis ingenuas peccus coluise per artes

Cura sit: & linguas edidicisse duas.

Quadragesimū pzinū. Cxli. C41.
Pleserful chereluyng geteth many myndis principally. & rygouites/ of
bopkars deling prouduyph harte/ and cruuel barells.

Dextera precipue capit indulgentia mentes.

A peritas adum: seu aq; bella mouet.

Quadragesimū secundū. Cxlii. C42.
Iwe hate the galharke by cause he luyph alway in woze arent owre
pultre. and the wals: s that be want to go upon the smale kereful rattel.

Odimus accipi: rem: quia semper viuit in armis

Et pruidum solitos in pecus ite lupos.

Quadragesimū tertiuū. Cxliii. C43.

Ex secundo de arte.

Be foze from vs ye strifis/ and batels of the bitter tonge. for soft/ ten-
der lone most be noze sheght with sweth loup; wo;dis.

Este procul lites/ & amate prelia lingue.

Dulcibus est verbis mollis alendus amor.

Quadragesimū quartū. Cxliv. C44.
Let a poze man dele craftly. let a poze man be aserd to speke. & credwly.
& let hym suffere many thyngis that wol not be suffere of riche men.

Pauper agat caute: tuncat male dicere pauper.

Multaq; diuitibus non pacienda: ferat.

Quadragesimū quintū. Cxlv. C45.
A bough is bownde croked. fro the tre be soft delynge a body shall bycke
hym/ & he wol p: ue hir strengthis upon hym to the vtmost.

Stectitur obsequio curuatus ab arboze ramus.

Franges: si vires expetere tuas.

Quadragesimū sextū. Cxlvi. C46.
Feyre trectable deling tam: th both tygris and p: ude lions. & the bolle
of wylde fere cometh vnder the huswabis pokys be lypyl and lypyl.

Obsequium tigresq; domat: tumidosq; lcones.

Rustica paulatim taurus aratra subit.

Quadragesimū septimū. Cxlvii. C47.
while thy feilde is mete p: pche: and while the bowys of thyn archozde
bendown with the weyght of they: frutis: let a childe bynne thy tence
som by o: idishe gethis in a basket.

Dum bene diues ager: dum rami pondere nutant:

Afferat in calatho rustica dona puer.

Quadragesimū octauū. Cxlviii. C48.
Now byn the goldya sefons yn dede for myche honoze of diuers thyn-
ges is so: de for golde. and carnal loue is gatte for golde.

Iurca sunt vere: nunc secula: plurimus auro

Venit honos. auro conuocatur amor.

Quadragesimū nonū. Cxlix. C49.
while we be now one whyle oppreside with cold wynters: & han an: thece
whyle leuide with the veruent hete of the summers. Chentes takyth durc
bodys throughe the vncerten chaungcable yere.

Cū mō frigoibus pzinimur: mō soluihur estu

Here non cetero corpora languor habet.

Quinquagesimū. Cl. C50.
Thu ware wont to stroue hym: whan he was a calfe: whome thu byredist
now that he is a bulle. this was but a rodde of a byanche for yme: vnder
whome thu restist thy: now: what it is a tree.

Exercitio de arte

**Dia tument ira: nigræscunt sanguine venæ:
Lumina gorgoneo scuius angue micant.**

Duagelimum. **C**lxxx. **C**80.
who wold warne a body to take exampls of gret thynges for his Auto
rite or defens to the smaller thynges: and to noc dyede gretly the name
and: autozite of a lebar.

**Quis vetera magnis ad res exempla minoræ
Sumere: nec nomen perituisse ducis**

Duagelimum p. m. **C**lxxx. **C**81.
we suffer not comynly swet pleser ful thyngis beyng cōtent stille with
them: but we be reneut with the bytter ruse of chāuge abilitie: the wise
the boor many tpmys gouth to wjah ouer thow with his own wyndis

**Dulcia non ferimus: succo renouamur amato
Sepe perit ventis obruta cymba suis.**

Duagelimum secundum. **C**lxxx. **C**82.
A lasty domahyd hoze: rōshyng out as lone as the staout is oppn: rāntly
stoutly then: whan he hath rōpny: whom he may out goo and whom he
may folow.

**Cum bene fortis equus (relerato carcere) currit.
Cum quos pretereat quosq; sequatur: habet**

Duagelimum tertium. **C**lxxx. **C**83.
whyther am I brought madde man that I am. why am I synde be myn
own madnes apent: myn emny with my byest oppn vnharnest: I am be
trade myselfe thzough myn own the wynges: p̄sentynge myselfe folysly.

**Quo feror: infanus: quid ap̄to pectore in hoste.
Pitro: et indicio prodor: ab ipse meo.**

Duagelimum quartum. **C**lxxx. **C**84.
A bird flye with not the birders: i what gre or roost he had he sought foze
ner the heynd: or do techeth the spyt emni sul doggis to rāne ap̄ hym

**Non aus aucupibus monstrat: qua parte peratur
Nec docet infestos currere cecua canes.**

Duagelimum quintum. **C**lxxx. **C**85.
It is light: pefe: or chy to byng about: that shuld wene we were lohed
for belefe or feithful trust o: oppynnyng they: intend cōmich anon redy
to couettes folke after they: desyris.

**Effectu facile est: ut nos credamus amari.
Prona venit cupidis in sua vota fides.
Fuis flozum ex Quidio
De arte amandi.**

The Englyshe

Alphabete

These englyshes folowynge haue as many laten woꝝdes after thz:
As be fūde i this wark afoze haupnge the same englyshe. of whom
they: that be most pper to the englyshe: hōde nexte it: al/ that be of the
his: beynne with captale letters: they: that be not with finale letters:
foz: we haue added moch englysh moze than is la ten foze in the berlis to
make the sentes playn: to whom we haue also addid laten foz: chylde n:
that they: shuld lacke not laten woꝝdis to make they: englyshe in to laꝛe
woꝝde by woꝝde as nygh: as the dyuerfite of the langages wol suffer.

Nostri exemplar ut textus audiamus et hinc i. dicitur hinc ut videtur
phias non placeat: michi imperite parcat: non det impellorūm vicio. Ut
lingua mutatur ita et noster calamus.

- | | | | |
|----|--|----|---|
| to | A bscypne A bstinere | to | Be abil D osse. C to be absent. |
| | A foze. D ius. C Afoze sū: | to | Be after D umare. C Ahesse. |
| | mer. D ius estate. | to | Be away A desse. to be bozne |
| | A fir In secundum A | to | Be com D ecere. C Dale. |
| | A fir my iugement I udice me | to | Be gyle H allere. C apere. |
| | A stirward D oltra. | a | Be gyle H alline |
| | A ge A etas. C to agre L onue: | to | Be gynn I ncipere. D alci |
| to | A gre to D ecere C nter. | to | Be glad G ratulari. |
| | A ly wrech that I am D e misery | to | Be lye of feithful trust H el: |
| | A l Ois: C uctus C otus. | to | Be lye C edere C de. |
| | A l about A biq. | to | Be lye vauuly L edere. |
| | A l afterward D entia | to | Be down D utare. C to bere |
| | A l maner O is. C Alone D olus | to | Be lye D ecere. C Herre. |
| to | A low D are. | to | Be lye S ereng H iduous. |
| | A l away S ep. A l way S il S ep. | to | Be lye T enere C Beste O z: |
| | A l mung I n. C and E t Q ue. | to | Be take of cōmpt L edere. time |
| | A nd not D ec. C Quam. | to | Be tray P rodere |
| | A ny aliqs. C Any body Q uit. | to | Be tray H ozma H acies |
| | A non redy D on. C Quam. | to | Be ware of C auere. |
| | A nother A lias. H er. to apere | to | Be wyle S apere. to be wylth. |
| to | A ppereout E minere E minere | to | Be wout S olere. C Ahesse. |
| | A pon I n. C Apte A pius. | to | By H er. C Byeaulc Q uis. |
| to | A pply I ndulgere. | to | By dhill D ermanere. |
| to | A pply to I ncubere. A fidere. | to | By his own accord S ua sponte. |
| | A s U t Q uam Q uot | to | By litel & litil P aulati S clum. |
| | A s much as Q uati. C As ma: | to | Byn H unt. |
| | A s lone as Q uanto C ny C ot | a | By dē D eo: D ois D olueris. |
| | A t A d A t al lesons S emper | a | By dē D nceps. B itter A mar? |
| | A t al tpmys S emper. | a | Be whasomeus wey D uati: |
| | A t ebery leson lyke S emper. | a | Beake R iger. |
| | A t opite antozia. | to | Beake C arpere. C Blude lan: |
| | A temit I n C the A yre H er. | a | Beake L ozpus/ aliqs C quis. |
| | A the C regū A Wāke A l | a | Beake P lesure D oluptas |
| | A the C alathas. C pa. | a | Beake M an D udar |
| | A the C retium B ellum. | a | Beake L ymba. C A W oze A pre |
| to | A the C ellere. | a | Beake C am. C t. D uc. |
| | A the C ellere. | a | Beake B amus. |

The Englyshe

Populnes deling Alperitas. a
Bow. flectere. Walyng. Jur.
a Brest. Peccus. Cgum a
to Biehe frangere. Ferrere. a
a Byrdil frenum. a
Byrght Atidus.
to Byryng Jfere. Ferrere. a
to Byryng about Csticere
to Byryng forth Parere. a
to Byryng up Educere. a
Byrtil fragilis.
Wafyng or flampyng. Biehus. to
a Bulle Sacrus. to
But Sed. C Bat apen It. to
to Cal apen Reuocare. to
a Calfe Titulus. to
Laine quietus placidus.
to C Anne oz be abil Polle. to
to Can not Requirere. to
to Carefoze curare timere. to
to Cast Videre. C Catel Pecus. to
a Cuite Caula. C to Cause Fa. to
to Certen. Certus. C cere. Dare. to
to Cefe Lestare. to
Chaungeabyll Fron certus. a
Chaungeabyllnes Thicillitudo. a
Charetabyll Candidas. a
Charetabil loue Pictas. a
Chaunce Latus. a
Cherechpyng. Indulgentia. to
a Childe Durc. to
to Ciere Liquidus. C Colde Frig. to
a Coloze Lolo. to
to Comaunde Tubere. to
Comppnyng cologium
a Compyt woman Heretice. a
to Compt. oz putt Credere. an
to Comodite Commodum
a Conclucion Nos.
to Constrayn Logere. to
to Consume Consumere. an
Content Colentus ta tum.
Continual Atidus
Continually Semper
Continuans of tyme C epus
to Lozdyng Apr. Lome Seges
a Lozpe grayn Far. C Loud be an

Alphabete

Louenannt forodus. C Sint.
Louetes folke Capidi
Lounfel Confilium
Lountrey Cellus/solum.
Low vacca/iuuena
Loud be. Sint. Ca Lowrle
Lraft Ire. C Lartus
Lraftis man Detifer
Lrohe Luruare C Lrokyd
Lruel Seuus C Luruus
Lome Venere Prouenire
Lom apen Redire
Lom to yuylyze Perire
Lome vnder Subire
Lom Sare. Polle
Luridnes flephas.
D Deceptoz a gyle Fraus
Deceptul Subdolus
Deceuable fallax
Defende oz maynterne Tneri
Defens pprotectio C Deitate
Delite Juuare C Dillis to
Depuer Credere C Deure
Deure Notum C Deere.
Diligens Lura. C to displice.
Dyuers diuersus C Dispuere
Dog Lamo C to do Facere
Doue Columba C to Dout
Doury Dos C Dubitare.
Drauw Ducere/ Accedere.
Diede Detuere/ Emere
Diede grethly Detamere
Diele gay Dholer C to dymk
Dypue Agere. C Dibere
Dycknes Chyietas Dure xti
Dutpe Dicit. n. sly Darare
E Emyl Aquila. Can empy
Emmitul Intel. Hottis
Enough Satis. C Eyle Par.
Enter Jutrare C to Ere arare
Erbe Heitba/ Ere Pior Ppi?
Erneky Were.
Erthe Lymus. C Ely Facilis
Etge Facilis Cere Sep Ang
Eupli grenoule Malus
Euin so Sin. C Eupn so many
Ere Lumen. C Cotidum

The Englyshe

the Erze with the wynd Aura.
an Example Exemplum.
Excedyng grete Jngens.
to Exhozte monere.
a Face Facies. De. C to Fal
to Fal in hod Lepine Cea
to Fal away Jnicrire C derr. to
Falle forwozne Sacrelegus.
Falle sutiles Insidie.
to Fal in fauer Jnre gratiam.
Farre Longe Procul.
Farre away Procul.
Farther. Longius.
a Faut Culpa. Crimen. Cit. um
Fautles Vacuus. C Mendas. a
a yelde Ager. Arui. C Felispy. a
the Femal Femina. C Societas. to
to Fereful Timidus. Paulus. a
to Fepne fingere. C feyuer Si to
to Feize Fozmofus. C mulatoz. to
a Feize rettable deling Oblit. a
to Filtz Hoyses. C to fynde In
to Fynger digit. uenire Regire.
a Filtz Pimus. Pymum a
Filtz Pilsis. a Fythe hokcha a
Flaterpnyng Biadue. C mne.
to Flee fugere. C to fletail. De
to Flozthe Flozere C uolure. to
a Flowre Fios. a
a Fold Quile/ Stabulum the
Foly shy inepte. C to folow an
Foz Ra. Quia. Cni. Dequi.
to Fozbere Abline Foz me Ghly
a Fozow Sule. Fozthe Tibi.
Foz the moze party Pierunq. an
Foztunc Soys. Lalus. to
a Fozc Pes. Ca trende Amicus
to Fret away vraderre.
Fretyng Atidue.
Fro oz from I/ Ab.
frompyng wylf frendens,
frowarde proteruus.
Fruyte fruct. tas m. ge.
Ful plen. to fulfil prestare.
to O Ceste Donam.
a O Ceste Dare. Pyletare.
C enil manly Jngena?
Flo. oul.

Alphabete.

to Cete Dede. Locilbre/ Querel.
Depzender. Parere/ Carpere
to Cete a picye Pzedari.
a Cyde Dur. C a Gylt Donum.
to Cydig Lura. C a Gyle Fraus
Gyhtles Vaca. a gyle Mod.
Gyhtre Ppocare.
Gloutyngly to ue.
to Go Ire C to go about conart.
to Co ruderoufly T adere.
God deus C a Goddes. Dea.
the Goddes of loue Ten?
to Go forth Ire. C Gold Baru.
Golden Luruus. Good bonus
Good name Fama.
a Goodnes Lanum. C Goon
to Goout Exere. C Amicus
Goshauke Recepter.
to Go to wrake Deure.
Gouerne Regere
Gown Toge. C a Grape Uas
Gashope C uado C to Graue
Grene Aridis. C Locbere.
Grete Grande Talus
Grete here Nilus
Grete thryng Dagnum
Gruo? Grauis. C a Grehod
oz a spaynele canis venaticus.
Grown Tere. Fale. Hicri.
Grown Cellus.
Grown Solum.
Happe Euentus. Lalus.
Hard. Durus. Can hare
Harners Arma. C Lepas
Harners Armas.
Hart Peccus. C Haste Jam
hate Diste. C huth be Huit.
hated Oblit. C to haue habe
to haue power Talere. C re.
an hauen Poytus. C the Ille.
an heedcaput. Can he dlyng wep
hens hinc. C Oreceps
Helpe Auxilium Opem.
Helpe Juuare adiuuare
Helpes. Dpes. Can here Capst
here hic. C Lu/ Loma.
an Hart oz a buche. Leruus
an Hynd oz a do Lerua.
B. I.

The Englyshe

to Hide D. Ulcer. C High F. Uls.
to Hight Colere C to Hight after
an Hille Bone. C Altruce.

Alphabeth.

Light or recheles Leuls.
Light or spire F. Uls.
Light ref or cl' fa. Uls.

The Englyshe

to None Mouere. Ca Mouth.
Further Ledes. C Os.
a Name f. omen.

Alphabete.

Out of Dine Non.
Out of order Non of dine.
Out of perel Securus.

Latinum

Elect. o. r. d. ar. r. frang. (i. v. e. t.
Arma opū harnes. 2. principio qu.
a. v. r. l. qu. n. n. p. m. i. ar. v. 76. Jud
m. f. e. r. f. fr. i. a. f. l.

Alphabetum.

Arca n. l. f. f. r. Ac. f. d. a. au. r.
Aureus a um goldbyn. 48. Aure. f.
v. n. l. plu. a. Th. h. aur. e. o.

Latinum

Arca n. l. f. f. r. Ac. f. d. a. au. r.
Aureus a um goldbyn. 48. Aure. f.
v. n. l. plu. a. Th. h. aur. e. o.

Alphabetū

Arca n. l. f. f. r. Ac. f. d. a. au. r.
Aureus a um goldbyn. 48. Aure. f.
v. n. l. plu. a. Th. h. aur. e. o.

Latinum

Alphabetū.

Compono pontis posul positum to conc. pup. aque.
 pestis ex con. i. pno nis. 70. Lum m. Crimen inis n. a sclander; Crimē
 co. e. lec. n. i. L. h. f. aug. a. i. l. a faut. 57. Loj. l. n. q. a. p. n. tang. f. a.
 Cōcauus na uum holov. 12. Non n. fa. crim. cri. h.
 L. c. f. a. Rec. l. v. co. pup. a.
 Cōcedo dis celi cellum to graant It. gran. e. culp. t. i.
 er con. s. sedo sine diphthōg. ce tamē Cultus us m. apment. 66. D. i. a.
 habet longum. 76. Jud. m. f. e. ro. r. f. cu. cu. b. l. a. v. p. Et cu. l. l. a. l.
 De. i. a. l. i. l.
 Conciliare to gete. 48. Dur. f. v. n. Lum t. l. l. loz. de. 55. Cred. n. l. l. u. l.
 l. p. a. U. h. aur. con. a. cum fe. r. Rec. l. du. ad. a. ra. L. Lum
 Concilium a counsell. 9. La. s. e. l. l. ethyn. 60. Lum m. n. t. e. to. a. r. Et
 h. i. a. s. L. on. t. e. a. me. a. l. c. e. L. Lum whan. 70. Lum m. c. e.
 Cōsulco cis elcere to vte. 77. Du. sec. n. e. Lum but whan: alio cum pzo
 c. m. m. h. f. 3h. pe. pe. q. i. r. e. cedente. 70. Lum tu. au. al. l. suis.
 Consumio mis sumptū to L. Lum while. 49. Lum m. l. p. mo.
 consume oz waste aweep. 15. ferr. a. l. e. De. e. c. l. h. j.
 co. an. v. 3. r. all. v. a. hu. Lantus ra cictum al. 31. Non t. e.
 Contra na to thez parte. 56. cū. m. v. a. an. Lo. i. c. v. a.
 E. n. r. v. p. l. r. Et cō. gra. e. c. t. l. Lupid' a um Lupidi couetous sol
 Conueniens entis o. heryngoz a he. 85. Eff. f. e. vt. n. c. a. P. j. v. r.
 cozdyng. 7. Philu. p. fuf. c. e. Sit b. Lura gpyng. 67. Lur. d. f. fa. n. p.
 co. i. l. l. r. 3d. l. l. l. a. dec. Lura diligens. 40
 Conuenio nis ueni centum to a Rec. l. e. p. e. p. a. Lur. l. e. l. e. d. L. Lu
 ger. ex con. i. venio nis. 29. Non t. e. p. ra a loue hery. 52. Sit m. t. b. l. e. c. u.
 o. v. i. Lo. h. e. o. h. e. b. f. b. l. a. ab. a. n. a. a.
 L. Conuenire to agre mete. 31. Non Curro ris curari cursum to rāns
 t. no. i. m. v. a. Lo. an. c. v. a. 82. Cū b. f. e. r. c. c. Lū q. p. ic.
 L. Conuincio peuis e. hō. ne fotyd. 7. Lurruo us a char. i. r. c. v. r. r.
 Philu. p. u. l. i. f. e. coz. i. a. c. Ar. l. u. ar. re. a. a.
 L. Corpus popis na t. d. r. 38. Et t. l. l. Lurruo lus m. a course. 61. Rec. q.
 v. a. i. a. 3e. v. r. qu. t. 10. a. L. 71. K. a. t. p. e. r. v. Rec. qu. p. h. r. p.
 f. m. i. o. m. Du. p. v. e. a. i. 57. Loj. Lurruare to crok. 45. Flet. o. cu. a. a.
 l. n. qu. p. a. f. a. n. f. c. c. l. h. 17. M. t. e. fra. h. v. e. t.
 l. i. n. e. p. i. a. t. u. l. i. opp. r. Sit. r. a. l. a. 10. Lurruus ua nam crokyd. 31. Nō t. i.
 L. 42. Lum m. c. f. p. no. l. e. f. u. De. n. c. e. m. v. a. a. Lo. i. c. v. a. L. 58. Dū v.
 1. coz. i. d. j. a. l. o. l. 3d. v. r. cur. se. pe.
 L. Cecos dis didi disto to beleue. 34. O. d. i. n. u. m. a. l. o. i. s. e. 72. Si. n. a. i. a.
 Jag. m. l. m. qu. cred. v. 3. h. a. p. v. a. e. o. n. D. t. r. i. m. o. a. f.
 L. Cecere to beuee verely. 39. Ar. T. e. o. u. t. o. f. i. t. Non a. v. t. v. e. l. a. Nō
 m. l. e. n. c. p. v. Sed l. r. p. m. b. de la. c. e. a.
 L. Cecere to bene. 85. Et. f. e. vt. n. Dea a godes/ his t ab his deabus
 i. a. L. Cecere to luy pole. 23. f. a. q. 67. Lu. d. f. fa. n. p. 3d. l. l. i. de.
 v. a. p. n. i. l. red. n. f. m. Decem ten. 13. Non m. f. m. v. p. a.
 L. Cecere to be take. 53. Acci. t. cre. Lur. l. l. l. o. z. de.
 l. e. L. Cecere to omys. 53. Ple. mo. Decet cuit decere to beleme/ oz to
 cre. l. u. l. u. L. Cecere to put oz o: agre toraro plomolter miffi in tertus
 m. y. i. 2. Non i. e. c. f. e. r. f. i. e. t. l. v. i. t. glonis. 78. Pe. a. f. e. r. m. L. a. p. r. e.

Latinum

Alphabetū.

Deniq a laty ward. adner. oz di. Dubius a um wanerpyng. 55. Le. n. l.
 68. Pyl. i. a. e. m. a. d. u. G. h. e. r. f. l. e. f. Rec. l. dubi. a. a. r.
 Dens dentis m. a tothe. 72. Si. n. Dico cis r. dudum to dyaue. 77.
 a. i. a. n. e. o. n. Den. t. r. i. m. d. f. Du. c. r. a. m. v. f. 3h. p. p. q. i. m. m.
 Depoitum a pledge oz a gage/ oz Dulcis ce l. u. e. louyng. 43. Et. p.
 it that to lett in heppng. 27. Be. de. l. i. am. p. l. Dul. e. v. e. mo. a. a. L. Dul
 pi. l. f. l. f. r. a. v. a. h. m. a. cia l. n. et pleafy full thypngie. 81. Dul
 Dependo endis lum. to gete. 26. n. f. l. r. a. De. p. v. o. c. f.
 Glad. a. f. d. c. p. f. e. Et. p. l. r. Ca. Dum whyle. 24. Col. d. t. a. fu. r. l.
 Deuolare to fleout/ fast/ all about h. p. aud. l. l. i. L. 47. Dum b. d. a. d. h
 75. Ad. m. l. t. o. p. vt. v. Et. Jo. r. e. r. p. n. 33. i. c. r. d. p. L. 58. Dum v. a.
 Dexter/ terra vel tra/ trum vel te. l. e. l. Jam b. t. e. l. p.
 rum. lie in obliquis v' metrum erige. Da gerundiu. 61. Ut. est. aet. l. r.
 dupliciter profertur. 41. Dext. p. r. i. Duo two. Nō plu. Duo e/ o/ gto
 m. 3p. o. l. e. v. m. oz/ ay/ oz/ dō/ i. abito obus/ ab' ob'
 Dico dicit dicit dicitum to say. 23. act' os/ as/ o/ bet' cacet. 40. Rec. l. i.
 fa. qu. di. fa. p. e. L. r. n. c. f. m. L. D. p. r. p. a. L. l. i. e. d.
 cere to spehe. 44. Pau. a. c. i. m. di. Durare i. p. durare to dure cōtinu
 p. Hul. d. n. p. f. alj. 39. Jam m. a. qu. d. a. f. Ho. r.
 Difficilis le obstinate. 14. Temp. Durus ra rum harde. 16. Qu. m. e.
 dif. v. a. a. i. Et. l. p. d. s. du. l. qu. m. m. v. Du. t. m. l. e. a.
 Diphthōgi sunt quattuor: an/ i. cu/ a. r. e. m. S. nec. n. p. du. L. Duf a g. p.
 a. e. i. o. r. qu. arum due p. p. ozes i. scribū de. 10. Nō e. p. a. c. v. Rec. r.
 tur i. e. solum profertur. B. y. i. e. t. a. s. d. y. d. e. n. n. e. s. 22. Et. v.
 L. Dives autis c. r. y. c. h. 47. Dum be. E. n. l. i. f. a. t. i. b. l. i. l. o.
 di. a. du. r. p. n. 33. i. c. r. u. d. p. Edicto cis edidici raro edictū to
 L. Dives a r. y. c. h. e. m. a. n. 44. Pau. a. c. l. e. r. n. e. p. e. r. f. e. r. t. y. e. r. e. t. d. i. s. t. o. 40. Rec. l.
 ti. m. d. p. Hul. d. u. n. p. f. i. p. r. p. a. L. l. i. l. e. b. d.
 Do das dedi datum to gnye. 34. Efficio cis feci factum to b. y. p. g. a.
 Sit. p. o. n. vt. a. a. e. Du. t. n. fa. lo. lo. bout ab ex/ i. factio cis/ r. f. i. a. u. i. 83.
 da. L. 5. f. i. o. n. e. q. v. d. v. l. Rec. l. v. i. Et. f. e. vt. n. r. a. P. j. v. c. i. r.
 i. o. t. v. e. L. 6. Mer. p. v. t. a. c. l. e. P. e. l. Effugio gis fugi gitiu to scape. ab
 d. l. e. c. Dare to gnye/ oz slow. 20. ex/ i. fugio gis r. mutato in. l. r. Non
 Certa vti a no. da. men. bi. Diti. p. a. v. v. e. f. a. Non b. d. l. e. e. a.
 m. p. lum. L. Dare to caufe. 67. Lu. E. o. l. i. c. d. e. l. i. u. s. Nō l. i. n. g. Ego I/
 d. f. a. n. p. 3d. l. l. i. d. gto mei/ ome/ dō michi to me/ a dō
 Doreo ces docui dum to teche. 84. me. p. y. abito a me fro me. Nō plu.
 Nō a. a. n. qu. p. p. Rec. r. i. 4. Et. p. nos ve. gto nostram vel nostri/ of vs
 d. b. a. a. i. Et. p. l. p. f. do. e. dō nobis to v. / a dō nos vs: abito a
 Domo mas mni itum to tame. 45. r. i. vt. i. o. t. v. e. L. 10. Non eg. p. p. a.
 Obl. r. do/ tu. l. Lu. p. t. a. f. c. v. Rec. i. q. m. v. r. e. L. 68. P. i. l. i. a. i. n.
 Douum a gyst. 47. Dum b. d. a. d. a. e. g. m. n. d. n. G. l. e. r. u. e. mo. r. t. R. e. l. i.
 r. p. n. 33. i. c. r. d. o. p. quo quot in hoc opusculo sunt: videt
 Dos dotis f. a. doury. 69. Foz. m. a. tis in suis locis.
 o. p. q. Et. i. l. do. f. i. a. p. Emineo nes nut nere to apereont
 Dabitare to dote. 19. S. a. e. l. i. f. e. ex/ i. manes manes/ a in. l. i. s. Et. n. l.
 p. p. o. f. Rec. dubi. v. l. i. flo. out. L. u

Latinum

Regit/gis/let/ledū.to take no hie
de of. 67. Cur. d. l. f. a. negl. p. 3da.
n. l. i. de.
Q uozofus/a/am. rought/woody.
7. Sep. r. f. ne. m. e. Ju. p. n. ac.
Reg pzo non aduer. negādū vt neg
vlla. id est nulla. no. 3. Reg e. l. e. i.
vll. e. Qu. ne. a. a. p. l.
Requo: quis/quiū qutum. to can
nor. er non et qacoon in e bzene
ante tum coirep. et quedā voces
nō sunt in vllū. 57. Lopp. li. neq. qu.
p. no. t. f. a. no. f. c. r. h.
Riger/gra/grūm. blache. 72. Di. ni.
a. i. a. no. e. o. n. D. t. r. m. d. f.
Rigretio: nis/ere. to wize blache. 79
D. t. a. m. f. v. l. u. g. f. a. m.
Rihil n. northyng. reliquis caret. 18.
Et m. e. i. h. l. b. Sit v. c. i. l. i. t.
Rimus/a. ū. ouermych. 23. f. d. qu.
d. f. p. e. Cr. n. e. f. m.
Rimū aduerbialit. 21. Jurg. p. v. b. l.
e. Et m. f. a. a. l. b. m. a.
Ritidus: da/dum. bypyht. 63. Quā.
(m. m. la. c. r. Et. p. a. m. q. t. o. c.
Robis. to vs. Inobis. fro vs. diūs
abitās plurales ab Ego. 20. Le. t.
a. n. d. m. b. D. i. p. m. p. l. u.
Roceo: ces/cu/ritum. to hurte. 21.
E. r. vt. b. noc. l. f. a. n. b. l. i. l.
Romen/itis. n. a. name. 57. Cor. l. n.
qu. p. no. t. f. a. n. f. c. e. 180. Qu. d. v.
a. m. r. e. m. S. p. a. c. r.
Ror. ro. aduer. negā. 5. Non e. q. v.
d. v. J. e. r. t. i. vt. i. lo. t. v. e. 180. no.
33. Ror m. e. v. q. q. a. t. Ca. i. h. i. c.
a. o. 180. out of. quali p. line. 2.
Sin. a. i. a. n. e. o. a. r. D. t. r. m. d. f.
Ron vn. quasi pzo in compoito ne:
gatine. vt nō certus vncertem. id
est incertus. 49. Lum. m. f. p. mo. l.
e. J. e. r. non. cer. to. l. h.
Ros. vs. ntās plu. ab ego. 85. Et. f. c.
vt. nos. c. a. p. o. v. c. i. l. i. d.
Ros vt actūs pluralis ab ego.
Rosco: cis/nou/noruz. to knowe. 4.
Zuc. v. f. qu. l. h. Ro. qu. m. p. n. a.
Roullē. to knowe. vide cepti. 4.

Alphabetum.

Ant n. f. q. a. l. h. R. q. a. m. p. r.
Rouus/na/num. uere. 2. P. l. q. a.
v. r. e. l. Qu. no. n. p. m. a. v. a.
Sit m. t. b. l. e. t. ce. M. a. a. et n. a. a.
Rullus/ia/lum. no. grō nullus. ly cō
hūni. dō nulli. vtis caret. 18. Et
n. e. i. h. l. b. J. n. e. n. f. t. n. p.
Rul
lue. noman. 71. Sep. c. a. fru. n. m. e.
J. n. g. p. n. u. l. e. a. r.
Runc. now. aduer. tpsis. 4. g. J. u. r. l. v.
n. l. e. p. a. De. ho. aur. con. a. 68.
P. l. i. a. e. g. m. n. d. n. G. h. e. r. r.
Rutare. to bendowne. 17. Dum b. d.
dum ea. p. n. r. D. f. e. i. c. r. d. p.
Ruo/ris/rui/rutum. to ouer
chynce. ex ob et ruo/ris. 81. Du.
n. f. l. u. r. a. S. e. p. e. v. o. b. r. u. l.
Dblequum. solte delynge. 45. f. l. e. c.
ob. c. a. a. r. f. a. n. g. l. i. v. e. r.
Sequū. sepe trefable delynge. 45.
Dbleq. t. v. t. i. l. u. l. p. t. a. l.
Oculo/ris/oculū. to hypde.
Oculo/ris/oculū. to hypde.
Odisse. to hate. vide cepti. 42. D. i. a. q.
qu. l. v. i. a. Et. p. l. i. p. i. l.
Odiū. hatece. 41. D. s. p. a. i. m. S. p. e.
r. i. o. b. i. f. e. b. m.
Oditum. an. office o. a. d. utpe. 120.
Lert. ti. a. n. d. m. b. D. i. p. m. p. l. u.
Oicum. ope. 29. Non t. e. p. o. v. a. l.
hec cole. h. i. c. v. e. l. a. v.
Omnis. ne. all. 35. Sit. p. o. m. n. vt. a. a.
e. Qu. t. n. f. l. o. l. d. 19. D. i. u. c. l. i. t. i. c.
Omnis. all. maner. 29. J. d. a. t. e. p. o.
v. i. l. l. h. e. o. h. i. c. r.
Opis. of. helpe. hanc p. m. h. a. c. o. p. e.
cum toto plu. reliq. l. n. g. u. non. l. u. n. t. i. a.
vllū. 69. f. o. z. m. i. o. p. q. E. t. i. d. d. f. h.
a. p. n. R. i. e. r. f. e. d. a. e. Q. i. t. i. c.
Opus. nede. an. d. e. l. i. n. a. i. e. r. e. r. o. n.
it. utre. a. g. v. o. v. e. l. a. d. i. d. 33. J. d. m.
e. v. q. q. p. t. E. l. i. a. h. i. c. e. a. o. p.
Oribus. m. i. g. e. w. p. i. d. e. 30. P. e. r. m.
t. l. q. u. i. v. b. l. d. i. a. n. a. e.
Odi. i. e. o. o. d. e. r. e. 66. D. o. a. c. u. l. b.
a. v. p. e. t. m. l. i. a. r.
Odyo: omis. n. a. a. o. d. e. r. 42. S. i. n. a.
l. a. n. e. o. j. d. i. D. t. r. m. p. a.

Latinum

Os/ris. n. a. mouth. tñ oza plura. 93.
Ad m. l. a. m. v. p. a. l. i. t. l. i. f. o. p. d.
De/ozis. a. face. pars p. toto. 63.
Quā. m. m. la. c. r. Et. p. r. c. 77.
Dr. t. n. l. v. l. u. r.
Dulle/ris. n. a. folde. 53. J. e. c. p. t. c. l. c.
Dle. m. c. ouil. l.
Duis. ris. f. i. h. p. e. 75. J. d. m. l. t. n. u.
p. r. v. v. Et. J. o. a. d. m. d. a. a.
Dre/paris. o. equalē. 19. Si. l. i. f. e.
Dre. p. p. o. l. f. e. c. d. a. r.
Dario/ris/pepsri/partū. vel paritū.
to bypyge fourth. 29. J. o. r. e. l. c. p. a. r.
o. vit. a. l. h. e. c. o. h. i. c. v. l. i. c.
Dare.
to gete. 33. f. o. r. m. e. v. i. q. u. q.
p. a. r. t. a. l. a. i. h. e. c. a. o.
Dars. partie. t. a. p. a. r. t. i. c. o. z. a. c. o. l. t. 24.
Dron. a. a. m. q. u. p. a. p. J. e. c. d. a. r. e.
Drotio/teris/pululum/pant. to luf
fer. 14. E. p. d. i. t. v. e. a. a. i. E. p. a. e.
Drotio. m. o. z. u. e. s. i. n. u. i. t. e. n. t. u. n. i. t. o. p. e. t.
p. a. t. v. e. 44. P. a. u. p. a. e. r.
Daudus. v. a. d. u. m. l. e. r. e. f. u. l. 42. D. d.
a. q. u. l. v. a. a. E. r. p. a. u. l. i. p. e. l. i.
Daulatim. i. p. t. e. u. i. p. r. e. a. d. i. e. r. q.
46. D. b. l. i. l. u. l. p. a. r. a. l.
Dapper. peris. a. i. o. c. e. u. a. n. 44.
Dda. e. n. m. d. p. i. h. l. d. n. p. l.
Dax/paxis. f. loz. p. e. l. i. 78. D. e. r. t. a. f.
r. e. u. l. a. n. d. p. a. h. r. o. i. t.
Dectus/ozis. n. a. byt. 40. J. e. c. l. i.
p. e. c. t. e. p. a. l. l. e. c. t. u. e. d. 83. Q. u. o.
f. a. r. q. u. a. p. e. c. t. i. h. D. r. i. n. p. a. a. m. e.
Dectur. a. b. y. e. u. o. z. a. n. h. a. r. e. 30.
Decto. m. o. z. t. l. q. u. o. r. i. n. o. f. i. g. Q. u.
l. i. n. n. u. m. i. c. m. o. o. p. c. r. i. t.
Dectus. ozis. a. c. i. t. u. s. 8. F. e. r. t. l. e. a. l. i.
a. S. i. c. p. e. g. v. h. 42. D. d. a. q. u. l.
v. a. a. E. t. p. l. i. p. e. i. i.
Dendo/des/pendi/dere. to hāge
77. E. a. l. v. v. e. n. p. h. Q. u. m. c. g. u.
p. e. 26. B. l. a. n. d. i. t. a. l. e.
Der. h. i. p. p. o. u. o. p. p. o. i. t. a. l. e. p. t. u. a. c. t. o.
10. J. l. o. n. e. g. p. p. e. t. a. c. v. J. e. c. t. i. c.
77. D. u. c. m. m. v. l. f. J. h. p. p. q. i.
m. m. J. e. r. o. u. e. r. 64. Q. u. i. t. a. c. a.
i. S. p. p. e. e. c. e. J. e. r. d. i. t. h. 40.
R. e. l. p. r. p. a. l. i. t. e.
De. c. o. f. / u. l. u. o. p. e. r. i. h. e. i. c. o. z. r. e. 17. S. p. l. p. s. e. c. D. i. b. e. c. t. l. l. i.

Alphabetum

pto ante tum: qz coponitur a per s
eo/ro. 28. Reg. l. i. l. v. c. Qu. n. a. a.
pe. l. 1. D. e. r. e. t. o. w. e. r. e. a. w. a. y. e. 63.
Quanc. m. m. la. c. r. Et. p. r. i. n. q.
f. o. r. 67. Cur. d. l. f. a. n. p. e. r. J. d. d.
sim. l. i. l. de. D. e. r. e. t. o. c. o. m. e.
to cupill p. i. c. e. 77. D. u. c. m. m. v. l.
J. h. p. e. p. q. a. m. m. D. e. r. e. t. o. g. o.
to w. r. a. c. h. e. 81. D. u. l. n. f. l. u. r. a. S. e.
p. v. o. c. l.
P. e. r. f. i. c. i. o. / i. s. / f. a. c. t. / f. e. c. t. u. to p. e. r. f. o. r. m. e.
a p. e. r. s. f. a. c. i. o. / i. s. 59. E. r. m. D. e. n. e.
p. v. S. e. d. l. e. p. c. m. i.
P. e. r. u. a. n. o. / r. e. s. / m. a. n. ū. / m. a. n. d. u. m. to
b. y. d. e. s. t. i. l. l. e. a. p. e. r. e. t. m. a. n. c. o. 39. J. d.
m. a. q. u. d. e. e. t. a. l. f. S. o. a. c. p. e. i. e.
P. e. r. f. e. q. u. o. / q. u. e. r. i. s. / c. u. r. i. u. s. u. m. / l. e. d. to
J. h. e. w. e. p. l. a. y. n. i. a. p. e. e. t. f. e. a. q. u. o. z. 13.
J. l. o. n. m. l. a. m. v. p. a. l. u. m. t. l. i. c.
P. e. r. i. n. o. / u. e. s. / i. n. u. i. / t. e. n. t. u. n. i. to p. e. t.
t. e. r. n. e. a. g. r. e. y. n. g. e. a. p. e. r. e. t. t. e. n. o. / t. e.
n. e. s. e. i. n. 78. J. e. r. t. a. l. e. r. e. m. L. a. d.
p. g. t. r. u. d. i. t.
P. e. s. / p. e. d. i. s. n. a. f. o. r. e. 18. D. ū. v. a. l. f. o.
l. J. a. m. v. e. t. a. l. p. e. 20. L. e. r. t. a.
n. d. m. b. D. i. p. m. p. l. u.
P. e. t. o. / t. i. s. / u. i. / u. m. to d. e. s. p. e. 32.
Q. u. p. a. m. e. f. p. i. v. J. a. l. o. q. u. p. e.
p. a. J. e. t. e. r. e. to l. e. t. h. e. f. o. z. 84. J. d.
a. a. m. q. u. p. p. J. e. c. d. a. r. e.
P. i. c. t. a. s. c. h. a. r. e. t. a. b. l. e. l. o. u. e. 17. J. e. d. p.
l. f. l. f. r. a. a. v. a. c. h. a. n.
P. i. l. u. s. / u. m. g. r. e. t. e. h. e. r. 18. E. t. n. e. e. t.
l. i. l. b. J. n. e. n. f. t. n. p.
P. i. n. u. s. / n. u. s. / a. n. a. u. i. s. a. l. h. y. p. p. e. p. a. r. s.
p. z. o. t. o. z. m. a. t. e. r. i. a. p. p. o. r. e. m. a. t. e. r. i. a.
e. a. m. a. m. p. i. n. i. s. u. n. t. a. l. t. i. s. s. i. m. i. a. r. b. o. z. e. s.
n. e. c. a. m. o. s. e. v. n. d. e. i. n. n. a. u. i. b. u. s. m. a. l. i.
f. i. u. n. t. a. n. g. l. i. c. e. m. u. l. t. i. s. d. e. q. u. o. z. u. m.
l. u. m. i. t. a. t. e. v. e. l. a. d. e. p. e. n. d. e. n. t. e. p. e. r. i.
t. u. r. e. t. i. a. m. s. e. c. u. n. d. e. d. e. c. l. i. p. i. n. u. s. 32.
Q. u. p. a. m. e. t. p. i. a. v. J. e. t. o. l. o. q. u.
p. p. a.
P. i. c. i. s. / r. i. m. / s. p. l. i. h. e. 4. J. u. r. n. f. q. a. l.
h. J. a. q. u. m. l. p. n. h. e. 74. L. a. v.
v. l. e. t. p. h. Q. u. m. c. g. p. e.
P. l. a. c. e. o. / r. e. s. / u. i. / u. m. / d. i. o. to p. l. e. a. l. e

Latium

Alphabetum.

Fiber/beris an vdder. 8. Fert. le. a. l. i. n. U. p. g. bb. h.
Tibi where aduer. loci. 3. Dci. b. v.
cer. vbi. r. t. Dr. b. gn. f. v. m. a.
Tbiq. all about. aduer. loci. b. sem
per longo. 2. p. n. i. t. h. ab vbi. 4. que. 7. 4.
Ca. v. b. le. t. p. h. Qa. m. c. g. p. e.
Te. o. z. lere. 2. iunctio d. i. l. i. a. n. e. q. sem
per scribit ad fine dictionis precede
ris quasi esset pars illius. 65. Du. v. a
l. d. l. f. Qa. e. v. a. m. la.
Tells. mapst desye. a volo/vis. qd
lic variat. 3. p. lenti potetalis. Ego
velim. 3. may desye. tu velis. ille ve
lit. nos velim. vos velitis. illi velint.
Te. b. v. u. l. i. e. et li ante mus. 4. tis lon
go. 2. 2. iunctio. qd amare velis rep
ere laboza. Da. no. nu. p. m. a. v.
Velum. a. f. ale. 1. Rete. e. de loq. ra.
re. reg. Rete. le. cur. arte. regen. am.
Vena. a. vepne. 7. 2. p. t. i. nig. l. v.
La. g. l. a. m.
Venator. ois. m. an. hnter. 3. Dr.
b. v. e. v. r. t. Dci. b. gn. f. v. m. a.
Venio. venis. niu. nu. to be londe
pauce voces huius verbi reperunt
in vltre ille per raro. 4. 3. Fur. l. v. n.
Lpi. a. Te. h. aar. e. a.
Venio. nis. veni. ventu. to com. 2.
Pr. qu. a. v. re. l. Du. n. p. n. m. l. a. v. e.
14. Temp. d. i. l. v. r. e. 38. Et t.
i. v. e. 85. Et. f. 3c.
Venus. ti. m. a. v. p. n. e. 81. Dul. n.
l. i. u. e. r. a. Scp. p. ven. o. c. l.
Venus. neris. the goddess of love.
2. 4. Loll. d. t. a. su. r. l. h. pau. f. Ue. t.
Ven. the wanton flesh. tea ipsa
pro reu. p. c. e. l. 9. L. r. m. Ven. n. e.
p. v. Sed. l. t. p. m.
Ver. veris. n. v. e. r. t. y. m. e. 6. Verc. p.
v. e. c. f. c. 2. Hena. le. d. l. t. e.
Verbum. a. word. 4. Et. p. l. e. t. a.
p. l. Dul. e. v. e. 19. H. l. t. e.
Vere. an. dex. aduer. affuman. 4. 8.
Fur. l. v. e. n. l. p. l. au. U. h. a. n. e. a.
Vere. ertestly. 25. Dr. t. v. e. c. l. a.
Sep. qu. l. e. f.
Vere. us. a. um. v. e. r. y. in. d. e. 2. 2. Eb.

v. ver. n. sic. f. i. Fac. ti. b. l. l. f.
Vico. tas. tul. titam. to. warne. 65.
Qu. v. a. l. d. l. f. Q. v. i. m. la. 80.
Qu. v. a. m. a. r. e. m. Dr. e.
Vita. f. a. v. a. p. e. f. Non. e. q. v. d. v. f.
Fect. v. t. i. l. t. v. e. 13. Ing. m. f. m.
qu. e. v. 3. h. e. p. v. i.
Vitans. na. nu. a. neyghbores. 8.
Fert. l. e. a. l. i. a. Uic. p. g. v. h.
Viduo. des. vidi. visum. to cast fog
oz. emagpa. 31. Ad. t. r. e. m. v. a. g. Lo.
i. e. v. i. d. a.
Vinum. v. y. n. e. in. p. h. t. h. v. i. n. a. d. i. c. i.
mus. 1. Fur. p. v. i. l. e. Et. n. e.
Vitola. a. violet. 37. Rec. l. v. i. e. r. l.
f. Et. r. i. a. l. e. r.
Vitico. res. cui. tere. to. growe. 29.
Fon. t. e. p. o. v. i. l. L. h. e. o. h. i. b. v. e.
Vires. i. r. e. n. t. h. i. s. h. a. r. i. v. i. r. i. u. h. i. s. e. t
ad. h. i. s. v. i. r. i. b. u. s. c. a. r. e. t. l. i. n. g. u. l. a. 45. f. l.
o. c. a. a. r. f. r. l. v. i. e. t. 8. Du. v. i. r.
a. l. t. o. l. 3. a. v. t. e. l. p.
Virga. a. rodde. 50. Qu. e. m. t. m. v. l.
m. l. Sub. q. n. r. a. v. i. r. g. f.
Virgo. g. i. n. i. s. p. o. t. i. f. a. v. i. r. g. n. 6. 4.
Du. f. t. e. a. v. i. r. g. 1. Sp. l. p. e. o. e.
Viridis. de. grene. 12. Non. l. e. c. l.
a. Rec. l. v. i. r. e. p. a.
Virtus. i. u. t. i. s. f. v. e. r. t. u. e. 33. Non. m.
e. v. i. r. q. q. p. t. L. a. l. i. a. h. t. e. r. a. o. 156.
Eri. e. v. i. p. l. e. Dr. e. g. c. a. r.
Vitare. to. l. y. m. e. 11. Non. a. v. v. i. l.
c. a. Non. b. d. l. e. c. a.
Vitis. i. s. a. v. p. n. e. 29. Non. t. e. p. o.
v. i. a. L. h. e. o. h. i. c. b. f. v.
Vinum. a. f. a. l. t. u. e. 71. Bar. t. f. m. e.
D. m. qu. p. v. i. t. e. a. t.
Vitulus. l. i. a. c. a. l. f. e. 50. Qu. e. t. m. v.
m. l. Sub. q. n. r. a. v. f.
Viuo. i. s. v. i. x. v. i. t. a. m. to. l. y. u. e. 42.
D. a. q. u. l. v. i. t. a. Et. p. l. i. p. i. l.
Vinda. water. 15. Quid. m. e. d. f. y. q. u.
m. v. u. Du. t. m. l. e. a. 61. Rec. qu.
p. e. v. Vinda. a. water. 32. Du. p. a. m.
t. p. i. v. A. l. e. r.
Vinguis. g. u. i. s. m. a. n. a. p. l. e. 18. Et. n.
e. t. l. i. l. v. n. J. n. e. n. l. e. n. p.
Vinquam. e. u. e. r. i. d. e. s. t. i. n. a. l. i. e. g. o. t. e.

Latium

Alphabetum

poze: est aduerbiu tps. 34. Ing. m.
l. ni. qu. e. v. n. q. 3. h. e. p. v. i.
Vnus/ua. nam. one. g. i. o. v. n. i. u. s. d. i. o
vni. v. e. t. i. c. a. r. e. t. n. a. m. r. e. p. e. r. i. t. u. r. i. n. p. l. a.
r. a. l. i. c. a. m. r. e. b. u. s. l. i. n. g. u. l. a. r. i. c. a. r. e. n. t. i. b. u. s.
v. t. v. i. e. l. i. t. e. r. e. p. r. o. v. n. a. e. u. l. c. o. l. a. 73.
F. d. m. l. t. o. p. 3. v. v. n. Et. 30. a. m. d. a.
a. C. l. i. u. e. o. n. e. m. a. n. e. r. 31. Non. t. e. c.
m. v. n. a. a. L. o. t. e. v. a. 77. Du. c. m.
m. v. n. f. 3. h. p. e. r. e.
Volucris. cris. f. a. b. r. y. d. e. 6. Ue. p.
v. o. t. e. l. e. Hena. l. d. l. e. e.
Voluptas. v. o. d. e. l. p. l. e. a. t. u. r. 39. Lr.
m. U. n. e. p. v. o. f. e. d. l. e. p. m.
Votum. a. d. e. s. y. r. e. 85. Et. f. e. v. t. n. o.
c. a. H. v. e. t. l. v. o. f.
Vnus/sus. m. a. v. l. e. 15. Ferr. a. c. a.

vl. Inter. a. v. a. h.
Ue. thar. conuinctio causalis: cu
iunctio modo. Non e. q. v. d. v. i.
Rec. v. t. e. 13. Non. m. l. m. e. 35.
Sic. p. o. r. e. 85. Et. f. e. v. t. e.
as. aduerbiu similitudinis. 26. Blad.
a. f. d. f. e. Ue. p. l. e. c. Ue. l. p. h. e. a. s. 22.
Ebr. v. t. v. u. l. i. e. f. i. Fac. ti. e.
Vtilis/le. p. r. o. f. i. t. a. b. l. e. 50. Lam. m.
n. e. t. o. i. r. Util. e. t. a. l. e. e.
Utiliter. p. r. o. f. i. t. a. b. l. y. aduer. q. l. i. t. a.
11. Non. a. v. i. l. v. e. a. Non. b. d. l. e.
Uroz/teris. v. l. u. s. s. u. m. v. t. i. t. a. o. c. c. u.
p. p. e. 62. U. t. e. c. i. p. l. e. Rec. v. t. e.
Vua. a. g. r. a. p. e. 66. D. p. a. c. u. l. b. l. a.
v. u. P. e. t. u. l. l. e. l. a. l.

Accipite o iuvenes Gualteri munera vestri
Que paucis verbis commoda multa ferent.

Finunt flores Quidu de arte amandi Impressi
Londini in edibus Wynandi de Worde in bico bul
gariter nuncupato (the flectestre) in signo solis
commozantis. Anno virginei partus. Millesimo
quingentesimo decimo tertio.





W X C



wenkry worde.

